

SAMEDI 4 février

de 18h30 à 22h

Portes ouvertes à partir de 17h30



► 18H30 A 20H: SECRETS DE BIOGRAPHE

Comment un biographe choisit-il ses sujets ? Quelle part de lui-même y cherche-t-il ? En débattront **Pierre Assouline**, écrivain et critique littéraire (*Les Vies de Job, Le Dernier des Camondo*,... éd. Gallimard; *Autodictionnaire Proust*, éd. Omnibus); **Evelyne Bloch-Dano**, écrivain et critique littéraire (*Madame Proust; Chez les Zola; La Biographe*,... éd. Grasset); et **Julia Kristeva**, écrivain, philosophe, et psychanalyste (*Le Temps sensible, Proust et l'expérience littéraire; Le génie féminin: Hannah Arendt ; Mélanie Klein; Colette*,... éd. Gallimard). **Modératrice : Anny Dayan Rosenman** auteur et Maître de conférence en littérature.

► 20H30-22H : David GROSSMAN : CREATION LITTERAIRE ET ENGAGEMENT POLITIQUE



Rencontre avec le romancier, essayiste et militant pour la paix au Moyen Orient, l'Israélien **David Grossman**, dont les ouvrages dessinent la réalité complexe de son pays et de ses habitants. Il parlera de son dernier roman paru en France, *Une Femme fuyant l'annonce* (éd. du Seuil; Prix Médicis Etranger) ainsi que de son oeuvre et de son engagement politique avec **Manuel Carcassonne**, critique littéraire et éditeur. **Interprète : Michel Zlotowski**.

Parmi ses autres ouvrages :
Voir ci-dessous : *Amour ; Le Livre de la grammaire intérieure ; Dans la peau de Gisela*... (éd. du Seuil).

DIMANCHE 5 février

de 11h A 21h

Portes ouvertes à partir de 10h15



► 11H-12H30 : LE MAGHREB ET LE MOYEN ORIENT: ETAT DES LIEUX

Un an après les révolutions tunisienne et égyptienne, et alors que des mouvements de contestation surgissent en Israël, où en sont le Maghreb et le Moyen Orient ? Dialogue entre **Sophie Bessis**, écrivain et essayiste tunisienne, secrétaire générale adjointe de la Fédération internationale des droits de l'homme (*Les Arabes, les femmes, la liberté*, éd. Albin Michel); **Hamit Bozarslan**, historien et politologue, spécialiste des sociétés turque et égyptienne (*Sociologie politique du Moyen-Orient*, éd. La Découverte) et **David Chemla**, secrétaire européen de JCall, "L'Appel à la raison des européens juifs " et spécialiste des questions israélo-palestiniennes (*Bâtisseurs de paix*, éd. Liana Lévi.) **Modérateur: Marc Saghie**, chef du service Moyen-Orient au *Courrier International*.



► 14H30-16H : SUR LE FIL DES LANGUES

Dialogue entre trois écrivains qui naviguent entre les langues et les cultures : **Silvia Baron Supervielle**, née à Buenos Aires, est écrivain et a traduit en français de nombreux écrivains argentins, dont Jorge Luis Borges (*Le Pont international* , éd. Gallimard); **Luba Jurgenson**, née à Moscou, est écrivain et traductrice de Vassili Grossman, Nina Berberova, Julius Margolin... (*Création et Tyrannie: URSS 1917 – 1991*, éd. Sulliver);

Valérie Zenatti, qui a passé son adolescence en Israël, est traductrice d'Aharon Appelfeld. Elle est également écrivain et scénariste. (*Mensonges*, éd de l'Olivier); **Modératrice : Michèle Tauber**, Maître de conférence en langue et littérature hébraïques à Paris VIII.

► 16H30-17H30 : « DANS L'OUBLI DE NOS METAMORPHOSES... »



Jean-Claude Ameisen parlera de l'empreinte en nous de ce qui a disparu. Médecin et chercheur, membre du Comité consultatif national d'éthique, il est l'auteur notamment de *Dans la Lumière et les ombres. Darwin et le bouleversement du monde* et *La Sculpture du vivant*, (éd. Points Seuil). Il est également producteur de l'émission hebdomadaire « Sur les épaules de Darwin », sur France Inter.



► 18H-19H : MOÏSE DANS LA TRADITION, MOÏSE DANS LA CULTURE

Patrick Banon, chercheur en sciences des religions et systèmes de pensée, offre le portrait d'un Moïse réinséré dans la société de son temps. (*Moïse, l'homme qui devint un héros*, éd. Michel Lafon), en dialogue avec le **Rabbin Ryon Krygier**, docteur en sciences des religions, enseignant et philosophe, qui se consacre aux questions d'éthique et de théologie. Il abordera le personnage de Moïse du point de vue de la tradition (*L'Homme face à la révélation*, dans *La Religion sans déraison* de Louis Jacobs, éd. Albin Michel). **Modérateur : Régine Azria**, chargée de recherche au Centre d'études interdisciplinaires des faits religieux (CNRS-EHESS).



DIMANCHE 5 février
de 11h A 21h



▶ 19H30 - 21H : QUAND VIENNE REVAIT LA MODERNITE

Vienne fut le lieu d'un bouillonnement intellectuel au carrefour de la psychologie, de la littérature et des mouvements politiques d'avant-garde au début du XX^e siècle. Dialogue entre **Jacques Le Rider**, germaniste et historien de la pensée, spécialiste de la Mitteleuropa (*Modernité viennoise et crises de l'identité*, éd. PUF); **Alain de Mijolla**, psychanalyste et fondateur de l'Association Internationale d'Histoire de la Psychanalyse (*Freud et la France*, éd. PUF); et **Robert Wistrich**, historien, spécialiste des mouvements révolutionnaires juifs à Vienne et des études sur l'antisémitisme (*Hitler et l'holocauste, Pourquoi et comment l'holocauste s'est-il produit?* éd. Albin Michel) **Moderateur : Izio Rosenman**, Président de l'AEJC, directeur de la revue « Plurielles ».

▶ Comité exécutif

Izio Rosenman, président de l'Association pour l'Enseignement du Judaïsme comme Culture (AEJC)
Barbara Oudiz, directrice, Livres des mondes juifs et Diasporas en dialogue
Anny Dayan-Rosenman, conseillère éditoriale
Nelly Hansson, historienne
Avec la collaboration éditoriale de : Michèle Tauber, maître de conférence en littérature et langue hébraïques ; **Karine Tuil**, écrivain ; et **Lucette Valensi**, historienne

▶ Comité de parrainage

Robert Bober, écrivain et documentariste
Jérôme Charyn, écrivain
Géraldine D'Amico, directrice du Jewish Book Week de Londres
Charles Dobzynsky, poète, rédacteur en chef d'Europe
Julia Kristeva, écrivain et psychanalyste
Erri de Luca, écrivain
Amin Maalouf, écrivain
Albert Memmi, écrivain
Paul Thibaud, philosophe
Lucette Valensi, historienne
Elie Wiesel, écrivain
Annette Wieviorka, historienne
A.B. Yehoshua, écrivain

▶ Partenaire :
Fondation du Judaïsme Français



Fondation
du Judaïsme
Français

▶ Soutiens :

Région Ile-de-France; Mairie de Paris; DRAC Ile-de-France;
Centre National du livre; Fondation Rothschild-Institut
Alain de Rothschild ; Fondation pour la mémoire de la Shoah



DRAC
Ile-de-France

▶ Partenaires médias :

L'Histoire, Judaïques FM, Le Monde, Transfuge



▶ Remerciements :



▶ Accès :

Hôtel Lutétia
45 bd Raspail
Paris 6^e
Téléphone: 01 49 54 46 76

M^e - Sèvres-Babylone, Rennes, St-Sulpice, St-Placide
Bus : 39, 63, 68, 70, 83, 84, 87, 95, 96
Bus fonctionnant le dimanche : 96

▶ Participations aux frais

Samedi 4 février (2 rencontres) : 10€
Dimanche 5 février (5 rencontres) : 12€
Réduction étudiant : -2€

Droits d'entrée du 4 février valables toute la soirée
et du 5 février valable toute la journée,
dans la limite des places disponibles. Sans réservation,
ou réservations avec réduction en adhérant à l'AEJC.
Espace librairie : entrée gratuite

Renseignements :

www.livresdesmondesjuifs.com
livresdesmondesjuifs@gmail.com
Tél. 09 62 02 10 09

Retrouvez ultérieurement l'intégralité
des rencontres sur www.livresdesmondesjuifs.com

Rencontres

Livres
des mondes juifs
et Diasporas en dialogue



2012
cinquième édition

« DE LA VIE AU TEXTE »

Samedi 4 février 2012

de 18h30 à 22h

Dimanche 5 février 2012

de 11h à 21h

Hôtel Lutétia, Paris 6^e

*Une soirée et une journée de dialogues
entre écrivains de diverses origines, autour
de livres portant sur des thématiques juives
et diasporiques.
Les rencontres seront suivies d'un échange
de questions/réponses avec le public.
Les auteurs invités signeront leurs livres
dans l'espace librairie.*